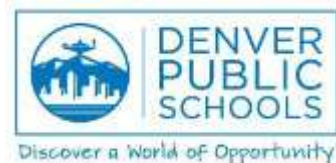


# ESCUELAS PÚBLICAS DE DENVER

Solicitud para prestar servicios de voluntariado



Apellido:	Nombre:	Inicial:	Fecha:
Dirección:		Apartamento/Unidad:	
Ciudad:	Estado:	Código postal:	
N.º de teléfono principal:		Correo electrónico:	

¿Cómo quiere que nos comuniquemos con usted?  Llamada telefónica  Mensaje de texto  Correo electrónico

¿Quién lo remitió?

**Marque todas las áreas de su interés:**

<input type="checkbox"/> Ayudante de maestro	<input type="checkbox"/> Tutoría de idiomas extranjeros	<input type="checkbox"/> Lectura	<input type="checkbox"/> Matemáticas	<input type="checkbox"/> Biblioteca	<input type="checkbox"/> Oficina
<input type="checkbox"/> Otro (especifique):					

Grados en los que prefiere ayudar.  K a 2.º  3 a 6.º  Secundaria  Preparatoria

<b>Indique los DÍAS y HORARIOS en que puede ofrecerse como voluntario:</b>		Mañana	Tarde
	LUNES	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	MARTES	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	MIÉRCOLES	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	JUEVES	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	VIERNES	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Ya tengo un trabajo de voluntario. Escuela y/o coordinador del programa que se le asignó:

**COMUNÍQUESE CONMIGO:** necesito un trabajo de voluntario. Escuela(s) o área de mi preferencia:

### Acuerdo y reconocimiento de confidencialidad para los voluntarios

Tanto durante su participación en las actividades de las Escuelas Públicas de Denver como más adelante, **los voluntarios**, pasantes o cualquier otra persona que cuente con la autorización debida para prestar servicios a las Escuelas Públicas de Denver deben preservar la confidencialidad de todos los expedientes de los estudiantes y los empleados, así como de cualquier otra información confidencial y de propiedad de las Escuelas Públicas de Denver, y no deberán usar, ni en todo ni en parte, esta información para beneficio propio o de cualquier entidad, negocio o persona ajena a las Escuelas Públicas de Denver.

Por este motivo, reconozco y estoy de acuerdo con preservar la confidencialidad de toda la información confidencial y de propiedad de las Escuelas Públicas de Denver o de sus empleados y estudiantes, que comprende entre otros, los expedientes del personal de trabajo y los estudiantes, tanto durante el tiempo que preste servicios a las Escuelas Públicas de Denver como tras prestar dichos servicios, y no tomaré ni haré ningún otro uso indebido de la información confidencial en ningún momento. **El personal de DPS podrá ver el nombre y la fecha de nacimiento de los voluntarios mientras procesan las solicitudes. Esto nos permitirá utilizar las hojas de cálculo de vista limitada para las secretarías.**

Reconozco y accedo asimismo a cumplir con todas las normas de las Escuelas Públicas de Denver que correspondan al desempeño de mis servicios como voluntario.

Accedo y soy consciente además de que, a solicitud de las Escuelas Públicas de Denver o al término de mis servicios, deberé devolver a la brevedad todos los objetos de propiedad de las Escuelas Públicas de Denver, incluyendo específicamente todos los documentos, discos u otros medios informáticos u otros materiales que tenga en mi poder o que estén bajo mi control y contengan ideas, procesos, conceptos u otra información confidencial o de propiedad de las Escuelas Públicas de Denver, sus empleados o estudiantes.

Fecha	Firma
Fecha	Testigo de DPS para la firma del voluntario.

Interviewed by: \_\_\_\_\_ School/Organization: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Approved: (Principal or Designee)	Teacher:
-----------------------------------	----------

### ENVIAR A:

Office of Volunteer Services  
 1617 S. Acoma St. / Denver, CO 80223  
 720.423.1817 • FAX – 720.423-1502 • Volunteer\_Services@dpsk12.org



**ESCUELAS PÚBLICAS DE DENVER - SERVICIOS DE  
VOLUNTARIADO  
SOLICITUD DE VERIFICACIÓN DE ANTECEDENTES  
PENALES**

**LEA DETENIDAMENTE ESTE DOCUMENTO**

Con el afán de fomentar la colaboración entre las Escuelas Públicas de Denver, nuestras familias y nuestra comunidad, el Consejo de DPS fomenta el trabajo voluntario con las Escuelas Públicas de Denver. Al llenar el presente formulario, usted autoriza a las Escuelas Públicas de Denver a llevar a cabo una investigación completa de antecedentes penales para cada persona que solicite realizar trabajo voluntario, que podría incluir la consulta con otras agencias federales o estatales del orden público y el Departamento de Educación de Colorado. A continuación de dicha investigación, es posible que un representante del Departamento de Seguridad y Protección de las Escuelas Públicas de Denver se comunique con usted a fin de hacer los arreglos necesarios para la presentación de un juego completo de huellas dactilares, según lo autorice la ley, o para que brinde información adicional relacionada con dicha investigación de antecedentes penales.

**Nota: una condena penal no constituye una prohibición automática para prestar servicios como voluntario. Si un solicitante para realizar trabajo voluntario proporciona información falsa o equívoca a continuación, o no proporciona la información solicitada, es posible que no se le tome en cuenta para que realice trabajo voluntario, que se interrumpan los servicios del voluntario si se descubre en una fecha posterior, o que las Escuelas Públicas de Denver deban presentar esta solicitud y los resultados de la investigación frente al fiscal del distrito para que se inicie una causa penal, si corresponde.** Para los fines de la declaración que aparece a continuación, el término “condena” se refiere a una condena por parte de un jurado o un tribunal, el pago de una multa, una declaración de *nolo contendere*, imposición de una sentencia “diferida” o “suspendida”, o renuncia a cualquier fianza, bono u otro depósito realizado. Entre los “delitos menores” se incluyen todas las infracciones de tráfico relacionadas con el uso de drogas o bebidas alcohólicas, pero no incluyen otros delitos menores o infracciones de tráfico

**PROPORCIONE TODA LA INFORMACIÓN. ESCRIBA CON LETRA DE IMPRENTA CLARA Y LEGIBLE.**

Escuela o programa para el que desea ofrecerse como voluntario \_\_\_\_\_  
 Apellido \_\_\_\_\_ Primer nombre \_\_\_\_\_ Segundo nombre \_\_\_\_\_  
 Fecha de nacimiento \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ N.º de lic. de conducir / Otro doc. de identificación con fotografía: \_\_\_\_\_  
 Número(s) de teléfono: principal \_\_\_\_\_ secundario \_\_\_\_\_

**Marque una casilla:**

- NO**, nunca he recibido una condena por haber cometido un delito grave ni uno menor.  
 **SÍ**, he recibido una condena por haber cometido el o los siguientes delitos graves o menores. Enumere **TODOS** los delitos:

Fecha	Ciudad/condado/estado	Cargo(s)

*Anote en otra hoja los cargos adicionales.*

**Marque una casilla:**

- NO**, nunca me han despedido ni he renunciado a un empleo o trabajo voluntario debido a alegaciones de haber mantenido un comportamiento ilegal con la participación de un menor de edad.  
 **SÍ**, me han despedido o he renunciado a un empleo o trabajo voluntario debido a alegaciones de haber mantenido un comportamiento ilegal con la participación de un menor de edad. Explique:

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Bajo pena de perjurio, por la presente certifico que toda la información anterior es verdadera y correcta, según mi leal saber y entender.**

Firma del solicitante para desempeñarse como voluntario: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**Bajo pena de perjurio, por la presente certifico que he examinado un documento de identificación válido emitido por un gobierno o un documento de identificación que no ha sido emitido por un gobierno, acompañado por un documento de identificación que ha sido expedido por una agencia gubernamental de los EE. UU. o de otro país, como un acta de nacimiento, para el voluntario antes mencionado, y que he presenciado al voluntario antes mencionado firmar esta solicitud.**

Firma del testigo de DPS: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

*Corresponde al Distrito la decisión de revisar y aceptar o rechazar cualquier documento de identificación razonable y válido en cada caso en particular. Entre los documentos de identificación con fotografía se pueden incluir las licencias de conducir o las tarjetas de identificación emitidas por otros países que no sean los Estados Unidos de América. Si se presenta un documento de identificación que no ha sido emitido por un gobierno, debe acompañarse por un documento de identificación que haya sido expedido por una agencia gubernamental de los EE. UU. o de otro país, como un acta de nacimiento.*